Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN SUSCRITO ENTRE EL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO, Y LA I. MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN, PARA EL PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH) AÑOS 2018-2019.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 105 /
REGIÓN DEL BIOBÍO.

CONCEPCION, 15 de mayo de 2018.-

VISTOS:

- El DFL N° 1, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado.
- La Ley N° 19.023, Orgánica del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.
- La Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- La Ley N° 19.880, sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado.
- La Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón.
- La Resolución N° 30 de 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas.
- La Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas receptoras de fondos públicos.
- La Ley 21.053, que aprueba el presupuesto del sector público para el año 2018.
- La Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, que aprueba la distribución del presupuesto para las Direcciones Regionales SERNAMEG durante el año 2018.
- La Resolución TR N° 0019 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 30 de octubre de 2017, que contempla la delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.
- La Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que fija orden de subrogancia en la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.
- La Resolución Exenta N° 23 de 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío, que aprueba Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con la I. Municipalidad de Hualpén para el Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH), años 2018-2019.

CONSIDERANDO:

1. Que, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género (SERNAMEG) es un servicio público funcionalmente descentralizado, dotado de personalidad jurídica y de patrimonio propio, que se relacionará con el/a Presidente/a de la República por intermedio del Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género, y que tiene por objeto ejecutar las políticas, planes y programas que le encomiende el mencionado Ministerio.

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

2. Que, atendiendo a su misión institucional, SERNAMEG desarrolla un conjunto de modelos programáticos tendientes a **fortalecer las autonomías de las mujeres** en el **ámbito físico**, mediante la promoción de los derechos sexuales y reproductivos en concordancia con sus modelos de vida respetando la diversidad de las personas, en el **ámbito económico,** a través de la promoción de su incorporación al mundo del trabajo remunerado, y en el **ámbito político,** mediante la implementación de planes y programas que promuevan sus derechos ciudadanos, el fomento del liderazgo y la participación incidente en espacios de decisión política, social, económica y cultural del país.

3. Que, en este marco SERNAMEG desarrolla, entre otros, los siguientes modelos programáticos: Programa MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH); Programa 4 A 7; Programa MUJER, CIUDADANÍA Y PARTICIPACIÓN (MCP); y Programa BUEN VIVIR DE LA SEXUALIDAD Y REPRODUCCIÓN (BVSR).

4. Que, mediante la Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, se aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG, incluyendo los recursos destinados para la ejecución de los Programas indicados en los considerandos precedentes.

5. Que, con fecha 29 de diciembre de 2017, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, suscribió con la I. Municipalidad de Hualpén, un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución para prestarse mutua colaboración en la implementación del Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH), en la comuna de Hualpén.

6. Que, dicho Convenio fue aprobado mediante la Resolución Exenta N° 36 de 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

7. Que, posteriormente, el Convenio fue modificado con fecha 3 de abril de 2018, siendo necesario dictar la resolución que apruebe la modificación suscrita.

RESUELVO:

ARTÍCULO 1°: APRUÉBASE la modificación del Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con fecha 3 de abril de 2018 entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, y la I. Municipalidad de Hualpén, para la implementación del Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH) durante el año 2018-2019, cuyo tenor es el siguiente:

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO

E

[redacted]

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN

PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH)

En la ciudad de Concepción, a 3 de abril de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° [redacted] ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE HUALPEN,** corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.264.400-k, representada legalmente por su Alcaldesa, doña **Katherine Torres Machuca,** cédula nacional de identidad N° [redacted], ambos con domicilio en calle Chaitén N° 870, comuna de Hualpén, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

CLÁUSULA PRIMERA:
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad otorgarse mutua colaboración en la administración e implementación del Programa **"MUJERES JEFAS DE HOGAR" (MJH)** del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, en la comuna de Hualpén.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 23, de fecha 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío.

CLAUSULA SEGUNDA:
En virtud de Oficio Ord. N° 1027 de fecha 16 de marzo de 2018, la I. Municipalidad de Hualpén solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG y que figuran destinados al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (42) Alimentación y Bebidas, Sub Ítem (43) Materiales de Uso y Consumo, y Sub Ítem (45) Gastos de Traslado, que se solicita reasignar al ITEM (50) TRANSFERENCIAS BENEFICIARIAS – Sub Ítem (52) Máquinas y Equipos.

Así también el Ejecutor solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de incrementar unilateralmente el *"recurso dinero"* aportado por el Municipio, imputándolo al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (42) Alimentación y Bebidas, Sub Ítem (43) Materiales de Uso y Consumo, y Sub Ítem (45) Gastos de Traslado.

Todo lo anterior se solicita con el objeto cumplir de mejor manera los requerimientos del Convenio suscrito, en la forma y condiciones que se indican en el respectivo oficio.

CLAUSULA TERCERA:
Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa MJH contenida en el Memorándum N° 01/2018 de fecha 23 de marzo de 2018, la Dirección Regional

[redacted]

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

SERNAMEG autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 08/2018 de fecha 29 de marzo de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, dictada por la Directora Nacional (T y P) del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género doña Laura Echeverría Correa, que contiene la aprobación de la distribución de presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

CLAUSULA CUARTA:

Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1 y b.2., **dice:**

b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$10.933.350.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$778.650.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$4.560.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$16.272.000.-***

b.2. *La segunda remesa estará condicionada a lo que establezca la* ***Ley de Presupuesto para el año 2019****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$10.933.350.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$778.650.-***

[redacted]

50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$4.560.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$16.272.000.-***

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1 y b.2., **debe decir:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$10.933.350.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$38.650.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$5.300.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$16.272.000.-***

b.2. *La segunda remesa estará condicionada a lo que establezca la* ***Ley de Presupuesto para el año 2019****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$10.933.350.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$38.650.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$5.300.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$16.272.000.-***

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

CLAUSULA QUINTA:

De igual manera y conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros del Municipio de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **dice:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.533.350.- (dieciséis millones quinientos treinta y tres mil trescientos cincuenta pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	**Ítem**	**Recurso Dinero**	**Recurso Valorizado**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	**$4.800.000.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$10.933.350.-**	**$0.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$0.-**	**$800.000.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	**$0.-**
	Sub Totales	**$10.933.350.-**	**$5.600.000.-**
	TOTAL		**$16.533.350.-**

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **debe decir:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$17.273.350.- (diecisiete millones doscientos setenta y tres mil trescientos cincuenta pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	**Ítem**	**Recurso Dinero**	**Recurso Valorizado**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	**$4.800.000.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$10.933.350.-**	**$0.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$740.000.-**	**$800.000.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	**$0.-**
	Sub Totales	**$11.673.350.-**	**$5.600.000.-**
	TOTAL		**$17.273.350.-**

CLAUSULA SEXTA:

En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

[redacted]

CLAUSULA SEPTIMA:
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

CLAUSULA OCTAVA:
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

CLAUSULA NOVENA:
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío consta de Resolución Exenta N° 192 de 20 de enero de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, sobre delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.

La personería de doña **Katherine Torres Machuca** para representar a la **I. Municipalidad de Hualpén** en su calidad de Alcaldesa, consta en Decreto Alcaldicio N° 6362 de fecha 06 de diciembre de 2016, y en Sentencia de Proclamación N° 21 del Tribunal Electoral de la Región del Biobío, de fecha 30 de noviembre de 2016.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes///.

Firmado por doña **María Elena Bückle Ibáñez** en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, y por doña **Katherine Torres Machuca** en representación de la **I. Municipalidad de Hualpén.**

ARTÍCULO 2°: PUBLÍQUESE la presente Resolución Exenta en www.minmujeryeg.gob.cl para los efectos de lo previsto en el Titulo III de la Ley N° 20.285.

ANOTESE Y COMUNÍQUESE

MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGION DEL BIOBÍO

MEBI/RRF/RPC/VJV/rrf
Distribución:
- Dpto. de Administración y Finanzas.
- Archivo.

[redacted]

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO

E

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN

PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH)

En la ciudad de Concepción, a 3 de abril de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE HUALPEN,** corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.264.400-k, representada legalmente por su Alcaldesa, doña **Katherine Torres Machuca,** cédula nacional de identidad N° ambos con domicilio en calle Chaitén N° 870, comuna de Hualpén, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

CLÁUSULA PRIMERA:
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad otorgarse mutua colaboración en la administración e implementación del Programa **"MUJERES JEFAS DE HOGAR" (MJH)** del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, en la comuna de Hualpén.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 23, de fecha 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío.

CLAUSULA SEGUNDA:
En virtud de Oficio Ord. N° 1027 de fecha 16 de marzo de 2018, la I. Municipalidad de Hualpén solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG y que figuran destinados al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (42) Alimentación y Bebidas, Sub Ítem (43) Materiales de Uso y Consumo, y Sub Ítem (45) Gastos de Traslado, que se solicita reasignar al ITEM (50) TRANSFERENCIAS BENEFICIARIAS – Sub Ítem (52) Máquinas y Equipos.

Así también el Ejecutor solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de incrementar unilateralmente el *"recurso dinero"* aportado por el Municipio, imputándolo al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (42) Alimentación y Bebidas, Sub Ítem (43) Materiales de Uso y Consumo, y Sub Ítem (45) Gastos de Traslado.
Todo lo anterior se solicita con el objeto cumplir de mejor manera los requerimientos del Convenio suscrito, en la forma y condiciones que se indican en el respectivo oficio.

CLAUSULA TERCERA:

Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa MJH contenida en el Memorándum N° 01/2018 de fecha 23 de marzo de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 08/2018 de fecha 29 de marzo de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, dictada por la Directora Nacional (T y P) del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género doña Laura Echeverría Correa, que contiene la aprobación de la distribución de presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

CLAUSULA CUARTA:

Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1 y b.2., **dice:**

b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$10.933.350.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$778.650.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$4.560.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$16.272.000.-***

b.2. *La segunda remesa estará condicionada a lo que establezca la* ***Ley de Presupuesto para el año 2019****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$10.933.350.-***

30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$778.650.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$4.560.000.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**
	Totales	**$16.272.000.-**

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1 y b.2., **debe decir:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$10.933.350.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$38.650.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$5.300.000.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**
	Totales	**$16.272.000.-**

b.2. *La segunda remesa estará condicionada a lo que establezca la* ***Ley de Presupuesto para el año 2019****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos),*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$10.933.350.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$38.650.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$5.300.000.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**
	Totales	**$16.272.000.-**

CLAUSULA QUINTA:

De igual manera y conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros del Municipio de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **dice:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.533.350.- (dieciséis millones quinientos treinta y tres mil trescientos cincuenta pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	**Ítem**	**Recurso Dinero**	**Recurso Valorizado**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	**$4.800.000.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$10.933.350.-**	**$0.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$0.-**	**$800.000.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	**$0.-**
	Sub Totales	**$10.933.350.-**	**$5.600.000.-**
	TOTAL		**$16.533.350.-**

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **debe decir:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$17.273.350.- (diecisiete millones doscientos setenta y tres mil trescientos cincuenta pesos),*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	**Ítem**	**Recurso Dinero**	**Recurso Valorizado**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	**$4.800.000.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$10.933.350.-**	**$0.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$740.000.-**	**$800.000.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	**$0.-**
	Sub Totales	**$11.673.350.-**	**$5.600.000.-**
	TOTAL		**$17.273.350.-**

CLAUSULA SEXTA:

En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

CLAUSULA SEPTIMA:
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

CLAUSULA OCTAVA:
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

CLAUSULA NOVENA:
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío consta de Resolución Exenta N° 192 de 20 de enero de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, sobre delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.

La personería de doña **Katherine Torres Machuca** para representar a la **I. Municipalidad de Hualpén** en su calidad de Alcaldesa, consta en Decreto Alcaldicio N° 6362 de fecha 06 de diciembre de 2016, y en Sentencia de Proclamación N° 21 del Tribunal Electoral de la Región del Biobío, de fecha 30 de noviembre de 2016.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes.

MARÍA ELENA BUCKLE IBÁNEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DEL BIOBÍO

KATHERINE TORRES MACHUCA
ALCALDESA
I. MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN

MEBI/RRF/ISC/AVA/rrf

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género | BIOBÍO

MEMORANDUM N° 08 - 2018 SERVICIO

DE: **SRA. MARÍA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
DIRECTORA REGIONAL (S) SERNAMEG BIOBIO

A: **RODRIGO ROJAS FONSECA**
ABOGADO REGIONAL SERNAMEG BIOBIO

REF: **Solicitud Modificación Convenio Hualpén**

FECHA: 29 MAR. 2018

Junto con saludar, informo a Ud. que se aprueba la solicitud de modificación presentada por la Municipalidad de Hualpén, por lo que autorizo e instruyo realizar las acciones legales correspondientes, según el informe técnico presentado y oficio del ejecutor que se adjunta.

Sin otro particular, se despide de Ud.,

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
SERNAMEG
DIRECCIÓN REGIONAL
BIO BIO

MARÍA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERNAMEG BIOBIO

MBI/ISC/ava
C.C.:
-Programa Mujeres Jefas de Hogar
-DAF Sernameg
-Abogado Regional
-Archivo

Servicio Nacional
de la Mujer y la
Equidad de Género

BIOBÍO

MEMORANDUM N°1 - 2018 SERVICIO

DE: **ANDREA VALENZUELA ALFARO**
ENCARGADA PMJH SERNAMEG BIOBIO

A: **SRA. MARÍA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
DIRECTORA REGIONAL (S) SERNAMEG BIOBIO

REF: **Solicitud Modificación Convenio Hualpén**

FECHA: **23 marzo de 2018**

Junto con saludarle, informo a Ud. que la municipalidad de Hualpén, a través del Convenio MJH, solicita modificar convenio para rectificar presupuesto aportados por el Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género y también el presupuesto municipal, ya que aumentaron los recursos frescos 2018.

En el caso de Sernameg, traspasan fondos del ítem 40 "gastos operacionales" $740.000 pesos ***($500.000 en Alimentación y Bebidas; $120.000 en Materiales de uso y Consumo y $120.000 en Gastos de Traslado)*** al ítem 50 "transferencia beneficiarios/as" subitem máquinas y equipos, para aumentar fondos capital semilla del programa.

Presupuesto SERNAMEG actual:

Cta.	Ítem	Aporte SERNAMEG
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$ 10.933.350**
30	Gastos en Administración	**$0**
40	Gastos Operacionales	**$ 778.650**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$ 4.560.000**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$16.272.000**

Presupuesto SERNAMEG que se solicita modificar:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero	
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	
20	Gastos en Personal Operacional	**$ 10.933.350.-**	✓
30	Gastos en Administración	**$0.-**	✓
40	Gastos Operacionales	**$38.650.-**	✓
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$ 5.300.000-**	✓
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	
	Totales	**$16.272.000.-**	✓

En el caso Municipal se aumentarán fondos frescos por un total de $740.000 los que serán destinados al ítem gastos operacionales **($500.000 en Alimentación y Bebidas; $120.000 en Materiales de uso y Consumo y $120.000 en Gastos de Traslado)** asumiendo los fondos que se reasignan en Sernameg.

Presupuesto Municipal actual:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero	Recurso Valorizado	
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**	**$4.800.000**	
20	Gastos en Personal Operacional	**$ 10.933.350**	✓ **$0**	
30	Gastos en Administración	**$0**	**$0**	
40	Gastos Operacionales	**$0**	**$800.000**	✓
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0**	**$0**	
60	Gastos de Inversión	**$0**	**$0**	
	Totales	**$ 10.933.350**	**$5.600.000**	

Presupuesto Municipal modificado:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero	Recurso Valorizado
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**	**$4.800.000**
20	Gastos en Personal Operacional	**$ 10.933.350**	**$0**
30	Gastos en Administración	**$0**	**$0**
40	Gastos Operacionales	**$740.000**	**$800.000**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0**	**$0**
60	Gastos de Inversión	**$0**	**$0**
	Totales	**$11.673.350**	**$5.600.000**

Dado los antecedentes, como supervisora técnica de la comuna apruebo la rectificación presupuestaria que propone el municipio de Hualpén y solicito a usted realizar las gestiones pertinentes para proceder con dicha solicitud.

Sin otro particular, se despide de usted,

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y EQUIDAD DE GÉNERO * PMJH Región del Bio Bio

ANDREA VALENZUELA ALFARO
PROFESIONAL MJH
SERNAMEG BIOBIO

ISC/ava
C.C.:
-Programa Mujeres Jefas de Hogar
-Archivo

SERNAM VIII REGIÓN
OF. DE PARTES
23 MAR. 2018
INGRESO Nº 276783

MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN
DIRECCION DE DESARROLLO COMUNITARIO

OFICIO Nº 1027 /

ANT: *Convenio Programa Mujeres Jefas de Hogar Hualpén Área Mujer y Trabajo SERNAMEG Municipalidad de Hualpén.*

MAT: *Solicitud **ADDENDUM** de Modificación de Convenio 2018.*

HUALPÉN, 16 MAR 2018

DE : ALCALDESA
MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN
SRTA. KATHERINE TORRES MACHUCA

A : DIRECTORA REGIONAL (S) SERNAMEG
REGIÓN DEL BIOBIO
SRA. MARÍA ELENA BÜCKLE IBAÑEZ

Junto con saludarle, quien suscribe en conformidad a lo siguiente:

1. *Con fecha 29 de diciembre de 2017se suscribe **CONVENIO PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR HUALPÉN" ÁREA MUJER Y TRABAJO SERNAMEG 2017.***

2. *Se transfieren **$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos),** recursos destinados a cumplimiento y ejecución del mismo.*

3. *Los recursos transferidos por SERNAMEG, se distribuyen según la siguiente glosa:*

CUENTA	ITEM	C2	DETALLE	MONTO
20	**GASTO EN PERSONAL OPERACIONAL**	**21**	**Personal a Honorarios**	**$ 10.933.350**
40	**GASTOS OPERACIONALES**	42	Alimentación y Bebidas	$ 500.000
		43	Materiales de Uso y Consumo	$ 120.000
		45	Gastos de Traslado	$ 120.000
		49	Otros Gastos Operacionales	$ 38.650
		40	**Total**	**$ 778.650**
50	**TRANSFERENCIAS BENEFICIARIOS/AS**	**52**	**Máquinas y Equipos**	**$ 4.560.000**
TOTAL				$ 16.272.000

4. *Los **RECURSOS EN DINERO** aportados por nuestro municipio corresponden a **$10.933.350 (diez millones novecientos treinta y tres mil trescientos cincuenta pesos)** de un total de **$16.533.350 (dieciséis millones quinientos treinta y tres mil trescientos cincuenta).***

MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN
DIRECCION DE DESARROLLO COMUNITARIO

Dado lo anterior, solicito tenga a bien modificar la glosa presupuestaria establecida en el presente Convenio 2018, tanto en el ***APORTE SERNAMEG*** *como en el* ***APORTE MUNICIPAL:***

42(-) 500.000
43(-) 120.000
45(-) 120.000
740.000
52(+) 740.000

1.- *Redistribuir el aporte de* ***SERNAMEG*** *expresada en lo siguiente:*

CUENTA	ITEM	C2	DETALLE	MONTO
20	**GASTO EN PERSONAL OPERACIONAL**	**21**	**Personal a Honorarios**	**$ 10.933.350**
40	**GASTOS OPERACIONALES**	42	Alimentación y Bebidas	$ 0
		43	Materiales de Uso y Consumo	$ 0
		45	Gastos de Traslado	$ 0
		49	Otros Gastos Operacionales	$ 38.650
		40	**Total**	**$38.650**
50	**TRANSFERENCIAS BENEFICIARIOS/AS**	**52**	**Máquinas y Equipos**	**$ 5.300.000**
TOTAL				$ 16.272.000

2.- *Aumentar el* ***APORTE MUNICIPAL*** *en* ***$ 740.000 (setecientos cuarenta mil pesos)*** *correspondiente a* ***GASTOS OPERACIONALES****, cubriendo los mismos ítem e iguales montos, modificados como aporte* ***SERNAMEG($500.000 en Alimentación y Bebidas; $120.000 en Materiales de uso y Consumo y $120.000 en Gastos de Traslado)****, comprometiendo finalmente para gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$17.273.350 (diecisiete millones doscientos setenta y tres mil trescientos cincuenta pesos),*** *respetando el espíritu del presente Convenio en cuanto a Compromisos Administrativos y eventuales Modificaciones, señalado en su artículo OCTAVO.*

Esperando una grata acogida, se despide atenta y cordialmente,

I. MUNICIPALIDAD DE HUALPEN ALCALDESA

KATHERINE TORRES MACHUCA
ALCALDESA
MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN

I. MUNICIPALIDAD DE HUALPEN ASESOR JURIDICO

DGM/APA/jtm.-
DISTRIBUCION:
Asesoría Jurídica
Archivo Secretaría Municipal
Desarrollo Comunitario
Dirección de Control